

No. 7310. VIENNA CONVENTION ON  
DIPLOMATIC RELATIONS. DONE AT  
VIENNA ON 18 APRIL 1961<sup>1</sup>

N° 7310. CONVENTION DE VIENNE  
SUR LES RELATIONS DIPLOMATI-  
QUES. FAITE À VIENNE LE 18 AVRIL  
1961<sup>1</sup>

OBJECTION to the reservation in respect of  
article 37 made upon accession by the Peo-  
ple's Republic of China<sup>2</sup>

OBJECTION à la réserve à l'égard de l'arti-  
cle 37 formulée lors de l'adhésion par la  
République populaire de Chine<sup>2</sup>

*Notification received on:*

*Notification recue le :*

28 December 1976

28 décembre 1976

FRANCE

FRANCE

[TRANSLATION — TRADUCTION]

The Government of the French Republic  
does not regard as valid the reservations made  
by the People's Republic of China<sup>2</sup> to arti-  
cle 37 of the Vienna Convention on Diplo-  
matic Relations of 18 April 1961. This declara-  
tion is not to be regarded as preventing the  
Convention's entry into force as between the  
French Republic and the People's Republic of  
China.

«Le Gouvernement de la République  
française ne considère pas comme valides les  
réserves faites à l'article 37 de la Convention  
de Vienne sur les relations diplomatiques en  
date, à Vienne, du 18 avril 1961, par la Répu-  
blique populaire de Chine<sup>2</sup>. La présente dé-  
claration ne sera pas considérée comme fai-  
sant obstacle à l'entrée en vigueur de la  
Convention entre la République française et  
la République populaire de Chine.»

*Registered ex officio on 28 December 1976.*

*Enregistré d'office le 28 décembre 1976.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 500, p. 95; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 7 to 11, as well as annex A in volumes 751, 754, 755, 760, 771, 778, 785, 790, 798, 808, 823, 825, 826, 832, 836, 843, 848, 850, 851, 856, 861, 865, 866, 871, 891, 905, 939, 940, 942, 943, 949, 950, 958, 973, 982, 985, 987, 988, 1021 and 1028.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 987, p. 423.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 500, p. 95; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 7 à 11, ainsi que l'annexe A des volumes 751, 754, 755, 760, 771, 778, 785, 790, 798, 808, 823, 825, 826, 832, 836, 843, 848, 850, 851, 856, 861, 865, 866, 871, 891, 905, 939, 940, 942, 943, 949, 950, 958, 973, 982, 985, 987, 988, 1021 et 1028.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 987, p. 423.